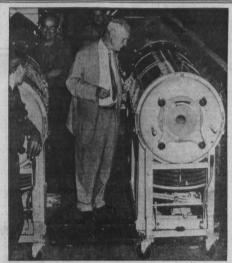
La santé rendue à un enfant





Brillante célébration de la fête nationale des Acadiens

La visite de M. Krouchtchev aux E.-U. inquiète la France

Pour les ménagères, en 1960: des émissions matinales de TV

Préparation du congrès mondial des émigrants catholiques, à Ottawa

grâce au concours du Pape

Les Chevaliers de Colomb plus nombreux que jamais

Larry Henderson réduit au silence en Russie





Un plan d'assurance-hospitalisation pour les Territoires du N.-O.

Réunion d'amicalistes des Jésuites

Trois fois plus de français à la Chambre des Communes

Mise en garde au sujet du secret des voyants de Fatima

"Subir ou choisir" la presse, le cinéma, la radio, la télévision?

Innovation de Jean XXIII quant à l'habillement papal

Un "catéchism anti-communis aux Etats-Unis

Au Sacré-Coeur Sang, de Nort

MONARCH LUMBER

annonce avec plaisir

l'ouverture du

RENDEZ-VOUS DES BRICOLEURS MONARCH LUMBER

au POLO PARK le 20 AOÛT

Les mêmes articles de qualité Le même service individualisé Les mêmes valeurs supplémentaires

• Plan de paiements à tempérament sans acompte

· Gratuité de plans et de soumissions

Maintenant à notre nouveau site au Parc Polo

Profites des aubaines spéciales afteren dans le bois de construction contre-plaqué, painture et outils électriques, durant la célébratio de la Grande Ouverture au Parc Polo, les 20, 21 et 22 soût,

Surveillex les annonces à venir

dans ce journal par rapport aux aubaines futures!

THE MONARCH LUMBER CO., LTD.

BUREAU CHEF 207, RUE DONALD CENTRE DU PARC POLO, AVENUE PORTAGE COURS DE LA RUE MAIN, 1930, RUE MAIN WINNIPEG, MANITOBA



DES SOUMISSIONS
DES SOUMISSIONS CACHETEES, adressées au Secrétaire, Ministère des Travaux publics, Ottawa, et portant la mention "SOUMISSION POUR EDIFICE FEDERAL, SASKATOON (SASK.)", devont reques jusqu'à trois heures de l'après-midi theure avancée de l'Est), le MESICREDI 39 SEPTEMBRE 1989.

restrionnés aux documents de sounts-tientes de la companida sur les des de la con-trata de la confermité de con-tition qui y sont siguides.

DESENTE PORTES.

DESENTE PORTES.

DESENTE PORTES.

DESENTE PORTES.

CACH-SE-131

(ARCH-SE-131

(

Chronique de CKSB

Comme toujours, les annonvente de passes autuant de l'Evanglie

All Comme toujours, les annonvente de passes autuant de l'Evanglie

All Comme toujours, les annonde passes autuant de l'Evanglie

All Comme toujours des deux derdifférents concours leuns

Les Autuants de deux derdifférents concours leuns

Les Autuants de deux derde le R. F. Camille Piche, C.S.V.

Iglie M. et Mune Capapard Piche

Let commandiaires so sont de
let pronocitie les plus optimistes

Let commandiaires sont de le commandia

Let commandiaires sont de let pour les annones de let commandiaires de let comment le Restaurant first
nelezu, sinai que le commandia

Latre, Norvoud Television, A. 30,

Let a card in banna volonité.

St-Georges

Let a sont a l'active de let commandiaire, l'et contraine de let commandiaire, l'et cours de l'et commandiaire, l'et contraine de let commandiaire de let commandiaire, l'et contraine de let commandiaire, l'et cette de l'et commandiaire, l'et contraine de let commandiaire de let commandiaire, l'et contraine de let commandiaire, l'et contraine de let commandiaire, l'et contraine de let commandiaire de let contraine de let commandiaire, l'et contraine de let contraine de let commandiaire, l'et contraine de let commandiaire let let contraine de let contraine de let commandiaire de let contraine de let commandiaire de let contraine de let commandiaire

Professions viatoriennes de quatre Manitobains

RIGATUD. P.Q. — En ceite an-turali ceite cérémonie à la fois nec centenaire de la mort du simple et mouvante.

Père Louis Querbes, fondateur de la moit de la moit de la moit de l'alle de la moit de l'alle d

Scouts catholiques

Diocèse de St-Boniface

La Western Savings and Loan Association

Bureau-chef WINNIPEG



sion:
(b) qui seront présentées aur les for-mules imprimées fournies par le Mi-nistère et faitée en conformité des con-ditions qui y-sont stipulées.
On n'accepters pas nécessairement ni la plus basse ni aucune des soumissions.

ROBERT FORTIER, ur des services administratifs et secrétaire. (ARCH-39-135

VOLCANO LIMITÉE

WILFRID GIROUARD, prés. Manufacturiers d'appareils de chauffage automatiques

8635, boulevard St-Laurent Montréal

Léon-H. Bénard, C.R. AVOCAT & NOTAIRE

OPTOMETRISTE
EXAMEN DE LA VUE
Téléphone CEdar 3-2850
141, avenus Provencher
ST-BONIFACE, MAN. EXAMEN DE LA VUE TELEPHONE WHitehall 3-2155 N. Lacker OPTOMETR 20 étage, édifice Hurtig 264, ave Portage Tél. WHitehall 3-6628

LOUIS MASSON

PSYCHOLOGUE

R. J. Stanners

Dr André-S. Lachance

DENTISTE

Táláphone CEdar 3-2111

Dr A.-C. Laurin

Téléphone CEdor 3-2850 141, avanue Provencher ST-BONIFACE, MAN.

Dr P.-E. LaFlèche

Dr JACOB DENTISTE et associés

Leurs nouveaux Bureaux sont situés au-dessus du MAGASIN METROPOLITAN

709, rue Sherbrook Wins Téléphone SPruce 5-5446

W. R. DeGraves AVOCAT ET NOTAIRE de l'étude DeGRAVES & EGGERTSON SUR RENDEZ-VOUS SEULEMENT Téléphonea; Bur: — Chapel 1-3391 500 Power Building, Winnipeg 1, Main. Telephone Whitehall 2-3149

Dr H.-R. Du Charme Grafton, Deniset
Dowhan, Bétournay
& Muldoon
AVOCATS et NOTAIRES 414, rue Taché St-Boniface, Man.
En face de l'hôpital Dr A.-E. Bourgeois

344; rue Marion, St-Bonifece Téléphone CHapel 7-4548 431, rue Main Winnipeg, Mar TELEPHONE WHitehall 2-3135

> Louis-P. Roy AVOCAT # NOTAIRE

47, eve Provencher St-Bonife

Chambre 3, 113, rue Marion Téléphone CHapel 7-1726 TELEPHONE CHapel 7-3172

Dr Edouard-G. Jarjour 301, chemin Ste-Marie St-Boniface, Man.

Clifford W. Brock
C.R., M.A., LLB.
AVGCAT - PROCUREUR
AVGCAT - PROCUREUR
Labor Council' de Winnipeg.
530, diffica Someraet, Winnipeg.
TLEPHONE Willieball 3-0626
34. avenus Provencher, 8t-Benitise

Robert Trudel

de l'étude MORKIN, HAYES & TRUDEL 609, édifice Poris Portage et Garry, Winnipeg, Man TELEPHONE WHItehall 2-7336

Joseph-N. Landry, B.A.

302, édifice McIntyre

Féléphones: Bur.: WHitehall 2-7125 Rés.: GLobe 2-0303

Arpin & Rich
AVOCATS of NOTAIRES
Maurice-J. ARPIN, B.A. LL.B.
207-4, 4diffice Confederation Life
457, rue Main, Winnipeg
TELEPHONE WHitehall 2-6316

Finkleman

Marcoux, Dureault at Bétournay
AVOCATS et NOTAIRES
702, édifice Graat Western
336, rus Main, Winnipes
761,5940018 Wilkieshi Z.8241
Tous les marcies à Pine Falle
Tous les marcies à Pine Falle
Tous les marcies à Pine Falle

Membre associé:
G. MAURICE GELLEY
WHITE-Last 2-4301



Et tous tès invités sont d'accord là dessus, Tu reçois si bien et tu es toujours élégante, Quel est donc ton secret?"





Soyez sans souci faites-le à l'électricité



THE MANITOBA POWER COMMISSION

un grand service à la population translet de l'andoce, en nous si remaise. Ainsi donce, en nous si remaise de l'an discontrative de l'anne de l'an

àla

QUATRE SUCCURSALES AU MANITOBA

Apprenez à connaître les avantages de l'épargne en ouvrant un compte

Examen de la vue BANQUE CANADIENNE NATIONALE

La Liberté et le Patriote



Membre de la "Canadian Weekly Newspaper Association" et de l'Association des Hebdomadai de langue trançaise du Canada

Journal hebdomadaire publié le vendredi au numéro 619 de l'avenue McDermot, à Winnipeg au numero dis de l'avenue McDermot, à Winnipeg Directeur: Raymond DUROCHER, O.M.I. Les chroniques, articles ou nouvelles doivent être adressée à: LA REDACTION, Le Liberté et le Petriote, dis, ave McDermot, Winnipeg 2, Man.

TELEPHONES — Redections 59 ±446; Administration BF 6-3416

ARONNEMENTS — Casada: 6 mois ±15; lan, \$2.00 ±2, an, \$2

Notes de la semaine

Echos de la tournée de nos propagandistes

et la, M. le cure ou un particular de montante, ce qui encourage la particular de programation programation la commencia de commencia d

Loisirs et lectures

La messe du dimanche est "simple routine"

Le dimanche des techniques de diffusion

Billet du vendredi

La comtesse de Ségur et la "Bibliothèque rose"

Ca commence au baptême

La Banque Royale du Canada

LA VIE CAMPAGNARDE

Un hommage royal au Canada français

reconnues en Argentine

Une offensive de bon langage

Park Confectionery 412, ave Taché Téléphone CHapel 7-3891

Téléphone CEder 3-6102 Marion Beauté Nook

Norwood Cleaners and Tailors 288, rue Teché Téléphone Céder 3-5610 IERVICE DE DEUX HEURE Le Nettoyeur et Tailleur de votre ville

NOËL ÉMOND

Repas complets — Mets excelle

A dec prix populaires

RESTAURANT

"Joe & Gerry;"

395, evenue du Portage
entre les rues Edmonton et Kenne
Joe De Gogné, prop.

"On perle trançais"

Hub Service Station PNEUS - REPARATIONS REMORQUAGE

Service de 24 heures Gérard Privé — propriétaire TELEPHONE CEdor 3-4654

POUR YOS FOURRURES MECKLING FURS

St-Boniface Téléphone CHopel 7-8182 ndustrial Hose Lines Co.

Téléphone: CHapel 7-3793 449, ave Provencher, St-Bonife

Harold M. Black

Taché Hardware Co.

accessoires électriques
ARTHUR TOUGAS, propriétai
Téléphone CHopel 7-1047

LEO'S

ELECTRIC SERVICE
L. BOISSONNEAULT, prop.
206, rue Goulet, Norwood
Entreprise — Posage de fil Réparation Téléphone Chapel 7-1694

De Gagné Motors Ltd.

Angle Marion et des Meurons CHapel 7-3041 — CHapel 7-1018

POUR UN BON SERVICE René Rottiers

Horloger européen spécialiste est à votre disposition 567, rue des Meurons St-Boniface — CHapel 7-3598

Cusson Lumber Co., Ltd.

- Matériaux et bois de construction de tous genres
 Ameublements d'église faits su

Provencher et des Meurons St-Boniface, Man.

PAUL PAQUIN

989 Autumnwood Drive, Windsor Park, St-Bonitace Tél.: Alpine 3-9805 — Adresse postele: C.P. 68, St-Bonitace

DUFFY'S TAXI

SPruce 2-2451 DESSERVANT ST-BONIFACE ET ST-VITAL

Action of the Control of the Control

JEANNE'S

196, avenue Provencher Téléphone CEdar 3-3030 Nouvelle permenente à le crème \$5.50 et plu

Pâtisserie PELLAND

J.-R. PICHÉ

MEMORIALS IN

BRONZE LTD 5 - 113. rue Marion. 8 Tél. Chopel 7-3887

NELSON'S

CICYCLE & HOBBY SHOP rue Marion - CEdar 3-3724 Service de ventes et de réparation Scies, Ciseaux, Couteaux et Hache aiguisés — Soudage et Brasage Patins aiguisés et réparés

Neuf Bonifaciens

re.
Les cadels de St-Boniface qui nt pris part à ce camp sont: R.-A. Despatis, J.-E. Dufault, D.-Hébert, Garry Holden, R.-J. lousseau, K. J. O'Brien, R.-N. aquin, B.-R. Hog et Roger

ponts-politiques

PLACENTIA, T.-N. — MM.
Diefenbaker et Duplessis n'oni
pas le monopole de l'art politique

Diefenbaker et Duplessis n'ont pas le monogole de l'art poli-le de l'art politique de l'

Patriotisme et

Téléphone Chapel 7-7468 gents de pneus DUNLOP BARIL'S Tire Service

Quelque 330 cadets de l'ar-mée, du Manitoba, de la Saskai-chewan et de l'Ontario-Ouest, anno de l'entrainement de argi semaine s'a Camp Dondura, cours de chefs, d'instructeurs, de l'ireurs de fusil, de chauffeurs mécaniciens et de signaleurs l'infanterie. Tous ces cours vavient our buis de l'eur ensei-triers de l'entrainement de l'eur enseinement l'infanterie. Tous ces cours vavient our buis de l'eur ensei-teit de l'eur enseinement de l'eur enseinement et de l'eur enseinement de l'eur enseinement de l'eur et l'eur et de l'eur enseinement de l'eu Prop. N. BEAULIEU

WESTERN

Téléphones:

A. Neyron, CHapel 7-3603
Roger Fourneaux, CEdar 3-1361

Poils disgracieux enlevés du visage et des extrémités Enlevés sürement et de Inçon per manente. Consultation gratuite te. Consultation gratuite en 1936. Dermic Institution e Portage, 300, édifice Ken

Keat's Television & Radio Service

rue Marion, Norwood hone Chapel 7-9964

TACHÉ

Auto and Body Works 317, rue Taché, Norwood, Man. Teléphone Chapel 7-7145 Réparations genérales "Service qui plait"

LAFRENIÈRE Sheet Metal Ltd.

ST-JEAN, T.-N. — M. Gerry awton, de Belle Island, a 99 ans t un fils qui perçoit sa pension di aussi.

Il sera centenaire le 20 octore et, en attendant, il accorde es interviews. Téléphones: Bur.: CHorel 7-2356 Rés.: CHopel 7-1568

St. Boniface

des interviews.
Interrogé par le reporter d'un poste de radio local, il a révélé; "Non, je ne regarde pas la télévision, ma vue n'est pas assez Messenger Service

Nous transportons les bagages tels que: malies, valises, meubles SERVICE RAPIDE Appeler toujours Chapel 7-1283
138. rue Aubert, 8t-Boniface

Ottawa devrait affecter 2% du coût des édifices publics à la décoration QUEBEC — Il faudrait con-sacrer aux travaux de décora-tion une proportion de deux pour-cent du coût de construc-tion des édifices publics at Canada. C'est l'avis exprimé, en fin de

ada. est l'avis exprimé, en fin de tine, par la Société des sculp-s du Canada (Sculptor's So-of Canada), qui tenait sa don annuelle dans la Vieille

A l'Hôtel de Ville La Veillée

du lundi soir

par M. Henry LANE courrièriste municipal de La Liberté et le Patriote

Le lundi 17 août avait lieu la union régulière des comités, échevin Hart se présenta de-ion le comité des travaux pu-les pour défendre la esuse des sidants de la rue Carrière, qui otestent contre l'usage de cette è comme route de camionnage,

Zunic & Sobkowich

H. SOUCHON

Elégantes chaussures
pour dames, hommes et enfants
CORDONNERIE
CHEZ
J.=P. GUAY

196, ave Provencher, St-Bonifece Téléphone: CEdar 3-1119

Delannoy's Electric

436, rue Louis Riel, St-Bonift
Téléphone: CEdor 3-5258
Installation et réparation
Brochage pour industries,
magasins et maisons

Nous pouvons vous offrir maintenant une salle intime pour les réceptions de no-ces, fêtes spéciales, en tout temps.

Nos spécialités:

Côtelettes de porc rôties ou feu, diners au poulet, rôti de bosuf au jus seignant ou demi seignant avec légumes

RESTAURANT CHAINE D'OR

318, rue Main, Winnipeg Téléphone: WHitehall 3-4780

JOS. PIERSON

National Motors Ltd. MERCURY - METEOR

Aussi automobiles usagées en bon état à prix spéciaux

276, rue Colony, Winnipeg - Telephone: SPruce 2-2411

M. E. SABOURIN

Assurances de tous genres

Voyages Chemin de fer - Paquebot - Avion

195. avenue Provencher, St-Boniface Téléphone CHapel 7-1351

Apprenez à conduire

Téléphonez aujourd'hui — Commencez demain

L'école Sherman Aute Driving vous offre des leçons sur les grandes routes et les nues de ville, et oussi de stationnement paroilles sous la direction d'instructeurs expérimentés et qualifiés. Elle lous des automobiles pour le, temps de l'examen officiel. Prix: \$5.00, la leçon de 2 heures, dons une automobile à changement de vitesse automotique ou à double contrôle. Plusieurs années de service à Winnipeg et au Manitoba.

Signalex SUnset 3-7525



- BOIS ET CHARBON -MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION Frank ROISSELLE, rangin

Bureau et dépôt de charbon 388, ruo Bertrand, St-Boniface, Man

Chambre 264 Anadian Bank of Com Angle Tache et Mario 8t-Boniface, Manitobs

Tél. CHopel 7-2789
Ferblanterie
Beaulieu & Souchon Co.
General Sheet Stelal Contractors
160, avenue Provencher L. BEAULIEU See De la Morénie, tél. CEdar 3-196

Ingénieurs et Entrepreneurs Tél.: CHapel 7-1135

BOCKSTAEL

CONSTRUCTION LIMITED

GENE GAUTHIER, PHOTOGRAPHE STUDIO: 183, rue Marion — Téléphone: CHapel 7-2652 RESIDENCE: 489, rue Giroux — Téléphone: CHapel 7-4253

salon photographique est situé dans le mercial de Norwood, à l'angle des rues

BISSELL

Nous vandons aussi pour votre convenance des cameras et accessaires, des rouleaux de film de couleur, ou noir et blanc, at nous avens un service de développement.

Andson's Bay Company.

PROPRETÉ À L'ABRI DE TOUT SOUPCON



BALAI MÉCANIQUE MODERNE BISSELL 'GRAND RAPIDS'





15.98



13.98



10.98





LEGER . . . COMPACT . . . BISSELL, D'OPERATION FACILE

SHAMPOO MASTER

NETTOIE LES TAPIS A FOND PRESQUE SANS EFFORT!

Achetez-le 9.98

Shampoo liquide Bissell pour tapis pour votre Shampoo Master Bissell Ajoutez de l'eau et frictionnez le tapis avec mouvements courts et uniformes

2.39 4.98

La Cie Parent Limitée

118 - 120, édifice Grain Exchange Winnipeg, Man. Téléphone Whitchall 2-6634

Dr Steven Sonva

283, ave Eim (ancien local des R.C.M.P.) Steinbach, Manitoba Téléphone 154—1

HÔTEL YORK

en foce de l'Hôpitol St-Bonitoc. Chambres confortables à prix modérés — Taux réduits pour modérés — Taux réduits pour deliteurs à l'hôpital Terrain de stationnement gratuit 394, rue Taché - Tél. CH 7-2034

THE WESTERN PAINT CO., LTD.

Salon funéraire Loewen

Fondé en 1931
Steinbach, Man. Téléphone 63 R 3
A. T. LOEWEN, prop.

Prêt à 5%

LA CORPORATION ARCHIEPISCOPALE

CATHOLIQUE ROMAINE DE SAINT-BONIFACE désire emprunter à 5%

((montant minimum: \$1,000).

THOS. COOK & SON LTD.

vous invitent à vous joindre au groupe de fermiers des provinces du Manitoba, Saskatchewan et Alberta Pour un tour d'EUROPE via la ligne du Pacifique Canadien Départ de Winnipeg, 27 septembre 1959 Retour à Winnipeg, 8 novembre 1959

\$1,054.00 par personne

Visitant 7 pays Un arrêt peut être accordé à Montréal rant ou après le voyage transatlantiqu

L'Agence de Voyage

HENRI D'ESCHAMBAULT LTD.

Tél.: CHapel 7-1137

Ste-Anne-des-Chênes



et Fils

annuelle les 14 et 15 août, Mal-gré le printemps lardif et l'inon- Noces d'argent à Ste-Amélie

M. et Mme Lucien Sutherland leurs enfants et M. et Mme

ime Dale Myrha et leurs venant de France, é-visite chez M. et Mme

mière.

Mme Gladys Coss est allée pasr une couple de semaines chez
soeur à Winnipes.
M. et Mme C. Berthelette et
Combot.

Site-Anne-des-Chônes

We-te-vieat

M. et Mine (Ollbert Brenedet

M. et Mine (Mine Managet

Mine (Mine Managet

M. et Mine (Mine Managet

M. et Mine (Mine Managet

M. et Mine (Mine Managet

Mine (Mine Manage

St-Laurent

ON DEMANDE

Commis d'épicerie Dépeceurs de viande Commis de denrées

De préférence, hommes ayant expérience dans les épiceries et les viandes. Tous bénéfices d'employés.

Faites votre demande en écrivant ou en vous adressant en personne à:

CANADA SAFEWAY LIMITED, 313, avenue Pacific, Winnipeg 2, Manitoba

Rothwell

thring Grandman-Tharimbert
Le samed is quillet avail ten, in l'egiles Ste-Monique de Rathveell, le mariage de Mile Simoun 1 equille side-Monique de Rathveell, le mariage de Mile Simoun 2 de l'entre de l'ent

WALLACE and WALLACE PAINT HOUSE

lers experts pour tous produits en pointure et e SERVICE — QUALITE — VALEUR

Représentant de ventes: Jos.-A. Bibeau, Tél. (rés.) CHapel 7-1953 Tél. SUnset 3-7288 — 7 h. 30 a.m. à 6 h. p.m. — 271, rue Burnell

Pharmacie Paquin

Produits pharmaceutiq
Ordonnances de médecin rempli
Cartes de souhaits françaises pour
157, ave Prevencher, St-Boniface

Téléphone CHapel 7-3863

GRANDE OUVERTURE

HUB ESSO SERVICE
Provencher et Taché
vous invite cordidlement à l'ouverture officielle
de son nouveau poste moderne.

Les vendredi et samedi 21 et 22 août PRIX • Ballons pour les enfants

GRATIS • Gobelets à cefé à l'épreuve de la chaleur pour maman et pape
• TIRAGE GRATIS d'un rodio à transistor e d'une poèle à frire électrique • deux ouvreget de graissage e changement d'huille

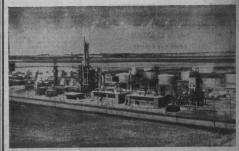
Avec chaque achat de \$3,00 ou plus vous avez droit à une chance sur ces cadeaux attreyants. Amenex toute le femille le jour d'ouverture.

Gerard Print, agant
rencher et Yache Teléphone CEdar 3-4654
Apportes ca billet pour soute

Combien loin de Toad Lane? Les coopératives ont fait un long chemin depuis 1844.

La première coopérative de consommation à Toad Lane, Rochdale, Angleterre, comptait 28 membres seulement.

Quel chemin a-t-on percouru depuis Tood Lane? En croissance, des milliers de milles dans toutes les parties du monde. En nombre, des millions de membres. Mois les coopératives sont restes étidels oux principes de Rochdole mis en pratique à Tood Lane — Droit à teus d'être mambre, Direction démocratique, Reminis des éco-nomies aux membres selon leur souscription.



Aujourd'hul, 155,000 membres en Saskatchewan, au Manitoba et dans le nord-Aujourumi, 150,000 membres et ossatetrevan, at amortos et cuar-ouest de l'Ontario sont propriétaires de cette rafinerie d'huile moderne à Re en plus de puits d'huile, scieries, mines de charbon, entrepôts — tous cons et payés avec les économies faites par "les consommateurs à leur propre ser-

Plus il y a de membres. il y a de bénéfices!

Vous serez les bienvenus à la Coopérative de Consommation de votre Localité

"Un repas au restaurant fora plaisir à la famille"



Des diners délicieux qui sont aussi bons que les repas cuits à la maison. Et quelle meilleure place pour s'en régaler que chez Brun-leou? Des diners sovourreux qui font mon-ter l'eau à la bouche... et à des prix si raisonnobles. Payez à vous-même et à votre famille le luxe d'un diner dont tous jouiront vraiment.

Jours de semaine: de 7 h. 30 a.m. à 1 h. a.m Dimanche: de 9 h. a.m. à minuit

CHEZ BRUNETEAU

Angle des rues Provencher et Taché Téléphone: CEdar 3-9006

"Le restaurant chie de Saint-Moniface

Bénédiction d'une nouvelle église au Lac Pelletier

Vawn

LES FILLES DE LA PROVIDENCE

une ÉCOLE MÉNAGÈRE

Locaux spacieux et attrayants.
Cours bilingues, intéressants et pratiques: Religion, cours préparatoire au mariage, art culinaire, coupe, couture, puériculture, secourisme, etc.

1300, 15e rue auest, Prince-Albert, Sesk.

La Sauvegarde

La plus ancienne des compagnies canadiennes-françaises d'assurance-vie,

Près de \$2,600,000 payés aux assurés ou à leurs bénéficiaires en 1957

Demandes nos polices familiales

UNE SENSATION DANS LE DOMAINE DE L'ASSURANCE-VIE

Toute la famille protégée par la même police

Nos représentants

680, rue Len

SASKATCHEWAN

Lisieux

Saint-Front

iberni, C.-B.

Çà et là
M. le Dr et Mme Gaston Synne, de Saskatoon, étaient en
siste chez leur mêre-et belieière et autres parents de la
aroisse. M. Syrenne a fait ses
tudes au collège de Gravetourg et à l'Universite Laval de

avec Állie Aline Ferré, fille de M. et Mme Pierre Ferré.
L'iniérieur de l'église prend un aspect lout nouveau, sous la direction de M. Roy, et avec la viriers ágés de 17 a 77 ans.
Mme Emille Boire et ses trois enfants, de Saskatoon, sont en visite chez leurs parents, M. et Mme Herri Bourque.
Mme Herri Bourque.
Mme Herri Bourque.
Saskatoon où il a trouvé un em-ploi.

St-Brieux

ne semaine.

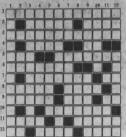
I Mme Charlos Nie et leurs

s, de la Californie, sont en

chez leurs parents, MM. et

Albert Nie et François

Nos Mots Croisés



alemeni: I. Roppo W Verticalemeni: I. Ropposen Eposse — Reste; 3. Idi; 2. Epice — One — Su; 3. Meti 4. Me — Ar Pou — Puffisme: 4. Rural — Meti 4. Me — Meti 4. Rural — Rural — I. Enfoncent — Es: Deste — Contre: 7. Singes: 8. So — INRI; 9. IR (Cresson — Emm; 9. Té — Union; 11. O. Alsentiment; 11. Io. Imméne — Immo; 12. Singes: 8. Odi; 12. Seites — Rieratd; 12. Nette — Sis

Albertville

ettez des échantillons de 2 livres A NOTRE AGENT

PIONEER GRAIN COMPANY LIMITED

à leurs soeurs et beaux-frères MM. et Mmes Arthur Pellerin

et belle-soeur, M. et Mme Baoul Brière, et leurs sour de beau-en de leur de l

Vanguard

St-Denis

COUVENT DU SACRE-COEUR

LEGAL, ALBERTA

dirigé par

les Soeurs Grises de Montréal

Education et instruction en français et en anglais aux élèves de la lère à la 12e année

Logement confortable, situé à proximité de l'église et de l'école

Pour plus amples informations, veuillex vous adresser à Soeur Supérieure.

M. P. Gaboury, de Spiritwood, est décédé à l'âge de 89 ans

Val Marie

Hall & Schmit

Telephone: ROger 3-7441 Prince-Albert, Sask Dr E.-J. Gaudet

60 - 1.2e rue est (En face de la Commission des Liqueure) Prince-Albert, Sosk. - Téléphone 4202

J.-R. Pellerin, B.A.

MEDICAL & DENTAL CLINIC Téléphone RO 3-7744

Léonard Houle

ENTREPRENEUR

onstructions de tous genre
Téléphone: RO. 4-4160

444 - 15e rue Ouest
PRINCE-ALBERT, SASK.

L'Hôtel Empress

FFEE BAR - SALLE A MAI

Rétraction des hémorroïdes

sans aucun malaise:

et la démangeaison tout en rétractant les hémorroides.

Montréal, Qué. (P.M.)—La une vingtaine d'années. Ils oat ne cene vient enfoi de mettre su dans tous les cau une ambignatif un nouvelle austaines circanate qui agit avec une efficacité doublé de la étracion des endur ne parelle dans le traitement des comments. Ces réquitats ont été doute manuel de la comment d

M. Raoul Morin, de Ponteix, Grand de Cloverde M. Le Jeanne-M. Gorieu épouse décédé à la suite d'un accident de l'entre de

et L. Lac Marguerite

Mme O. Legault sont de e leur voyage à Montréal t, Ont.

"Je considérais mon vieux tracteur comme mon préféré...

... jusqu'à ce qu'on me démontre la supériorité du Case.o.matic."

An et almo et M. et Mine Sylverend Ottuse, en route, pour le Grand Merchand Sylverend Ottuse, et Mine Sylverend College (et al. 1824 Mine Lina) Fauhert et Line Ed. (et Bengra, isia que les milles Emile Bainyille et Laucest Perra, sina que le Mine E Marse Laurent et Lucien Perra passéerent queduce lettern la famille Omer Rainville et la Rev. Sr. Sek. Addie-deale tel Mine C. Rainville qui y avait passé quéques semaines.

Seirée-surprise

Willow-Bunch

Sintaluta

Çà et là et Mme Marcel Français et petite fille, Madeleine, se rendus à Forget, le diman-

Pèlerinage annuel diocésain

EN L'HONNEUR DE

NOTRE-DAME-DE-LOURDES

à Saint-Malo le dimanche 23 août 1959

PROGRAMME

Avant-midi:

8 h. et 9 h. à la grotte: messes basses et con 10 h. 30: messe solennelle, sermon et communion. Confessions à la grotte: de 8 h. à 10 h. 30 a.m. et de 2 h. 30 à 4 h. p.m.

2 h. à 3 h.: heure sainte.

4 h.: messe pontificale par Mgr Baudoux, sermon et communions.

En vente sur le terrain de la grotte: abjets de piété,

Gravelbourg

Saint-Hubert



Première société d'expansion des crédits paroissiaux entièrement catholique et canadienne-française.

SPES

Pour une étude complète de votre budget paroissial et une analyse préliminaire gratuite, écrivez ou téléphonez sans obligation de votre part à:

LA SOCIÉTÉ SPES INC.

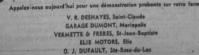
POUDING À LA CHAIR DE SAUCISSE vite fait pour le souper!











TOUTE forms.

INPERMEASE EN PLASTQUE TOUTE LOSS DE VOITE DEMONSTRATION LOSS DE VOITE DEMONSTRATION CONTROL TOUTE LOSS DE VOITE DEMONSTRATION CONTROL TOUTE LOSS DE VOITE DE VO

Vous n'obtiendrez jamais une meilleure occasion



COMMENT SOIGNER LES FLEURS COUPÉES

Oh! répond le commis, En-

Histoire de chat

— Madame, c'est pour la reMadame, c'est pour la reMadame, c'est pour la reMarcanari Mais c'est un
— "Mon canari Mais c'est un
— "Aut-il l'emballer, deman son
re des decians ..."

Allen ne doit tant diminuer

Metre le graper et la fieelle à l'inferieur

Miretaure de l'inferieur

Miretaure de l'inferieur

Miretau l'inferieur

Miretaure de l'inferieur

CKSB

Afin de mieux connaître les actions des chiens devant les cetales, un cinéma qui leur et spécialement destiné vient des finançaire de Crande-Bre. Willy — il est dans l'aquaritimi il joue avec les polisions et films sur la vid des animaux. "outget

Histoire . . . de rîre

PEOPLES CREDIT **JEWELLERS** 271, avenue Portage, Winnipeg vous présente jour après jour son bulletin de nouvelles

du lundi au samedi de 8 h. à 8 h. 05 a.m. le dimanche de 6 h. 25 à 6 h. 30 p.m.

Chex Peoples Credit Jewellers vous trouverex toujo un cadeau approprié pour tous ceux et celles à qui vo voulex faire plaisir.

Pierrot qui vient de casser un carreau dans la maison du voisin explique à l'agent de police.

Je ne ais pas comment ca se fait, yétais en traia de net-toyer ma fronde et elle est partie toute soule.

On vous a répété cent fois, on mes délicieux, évere, caroites, succès.

De pius, Elaine a donné nes de celle est partie toute soule.

Il n'y a pas de petits profits

Il n'y a pas de

Une amie des oiseaux

SAINTE MARIE, MÈRE DE DIEU - 30







Moore et Durelle dompteur et tigre

le clergé sur le concile

CITE DU VATICAN — Le se-crétariat d'Etat du Vatican vient d'adresser une lettre circulaire à 2,700 prélats et prêtres de l'Egli-se catholique à travers le monde dans laquelle le Saint-Siège èol-licite leurs suggestions sur le

AU POSTE CHWT

Emissions française mission française août présentera n, à 2 h, p.m.; "R

Notes agricoles

La Chambre ratifie le nouvel accord sur le blé

neul pays exportateurs avaient signé l'accord. La Chambre resigné l'accord. La Chambre resigné l'accord. La Chambre resigné l'accord. La Chambre rel'est parmi les signaisires. La signature de loutes les parties à
gnature de loutes les parties à
l'accord. Les Pays exportateurs compresonem maintenant l'Italie. Le
les Pays exportateurs compresonem maintenant l'Italie le
demment, pays importateurs en plus de l'Argentine, de l'Ausdemment, pays importateurs en plus de l'Argentine, de l'Ausde la Suded et des Elast-Unis.
Des actes d'acceptation devaient
permettant que le nouvel accord
entre pleinement en vigueur le
permettant que le nouvel accord
entre pleinement en vigueur le
puis sans réserve des principaux.

Prière à saint Jude apôtre des causes désespérées

UNIVERSITÉ DE TORONTO

Royal Conservatory of Music ÉCOLE DE MUSIQUE

Le premier trimestre commence le 8 septembre

PROMING CHINGS AND A CONTROL OF THE CONTROL OF THE COURS SPECIALLY POUR ÉLEVES DE TALENT CENTRE LOCAL D'EXAMENS

Lère Année jusqu'à A.R.C.T.

or des exemplaires du Programmo d'Examens, veuilles écrire
THE REGISTRAR
Royal Conservatory of Music
Calless &

- IN SOCIETE CATHOLIQUE DE LA BIBLE

Faullelon de "La Liberté et Le Patriole"

L'ENVELOPPE AUX CACHETS BLEUS



Le ministère de la Santé du Manitoha vient de lancer une campagne d'information pour empécher l'usage de aces en plastique minec qui peut metire en danger la vie des enfants. On souligne que ce malériel cole au visage et coupe la respiration des jeunes. Après usage, jetez-le avec les centres de la cole de contra nouve de la respiration des jeunes. Après usage, jetez-le avec les contra de la cole de contra nouve contra la cole de la cole

Des motifs dans la décoration

charme physique

Pour garder son

rentrée



Elégance de fin l'été







Petits conseils



Petites Annonces

Pour téléphoner une petite annonce signalez SPruce 5-8443 entre 8 h. du matta et midi ou ntre 2 h. et 4 h. de l'aprés-midi du tundi au venderédi

LOUER — St-Boniface, 510, rue Ar-chibald. Chambre meublee. Pour homme. Signales: CEdar 3-6104. 19-159-20C.

Horloger suisse

Louis Matile & Fils

enant au no 237, rue Gar vis le nouvel Hôtel des Post éphone WHitehall 2-6625

Prenex un repas à la dinde servi n'importe quel jour de la semai-ne sauf le dimanche, entre 11 h. 30 a.m. et 8 h. p.m.

HAVEN LUNCH

Norwood Jewellers'

Téléphone CHapel 7-2790

Inspecteur officiel des montre



Mointenant située à

243, rue Marion, Norwoo

A l'angle de la rue Traverse

A mi-chemia entre les rues

Tache et des Meurons

Téléphone CHapel 7-3533

Nous livrons à domélie

Cartes de souhaits en français

Golden Beauty Salon

\$5.95 et plus

bouteille d'exquis parfum is GRATIS avec chaque per-

Golden Beauty Salon

St. Mary's et Hargrave, Winnipeg Une rue au aud de la garé d'autobus en face de la cathédrale Ste-Marie.

Profitez-en pour diner chez Golden Drugs. Repos complet 49c 416, rue Main, Winnipeg 2, Me

WILFRID ROYAL (INSURANCE) LIMITED

SAFECO pour conducteurs à "risque préféré"

306, édifice Avenue Winnipeg, Man. Téléphone WHitehall 3-1558



Ernst Liddle & Wolfe Ltd. ASSURANCES — IMMEUBLES — HYPOTHEQUES
ADMINISTRATION DE PROPRIETES

100, édifice Paris - Téléphone WHitchall 3-5408 - Wir

SI VOUS ALLEZ des arbres à couper, Signales: CEdar 3-6403, 20-173-22P.

Animaux morts enlevés rapidement, gratuitement

Mid-West Rendering Ltd.

St-Boniface Téléphone CHapel 7-1347

Après les heures de bureau, teléphoner à CHapel 7-9295

PIANOS ET ORGUES

A VENDRE
ent exclusif pour les planos
nterman et Sheriock-Manning et
orgues Hammond.

representant français
FOUR PROVINCES
INVESTMENT CO.
Fred Hamelin, 332, rue Main
Téléphone: Whitehall 2-7234
Résidence: ALpine 3-4192
26 St. Michaels Road, St-Vital

ARPIN REALTY 120, ave Provencher, St-Boniface E.-J.-R. ARPIN Téléphones: Bur.: CHapel 7-3023 Rés.: GLobe 2-3418

ROVATZOS FLEURISTES
Spécialité: fleurs pour mariages
Bouquets de corasge et autres
Coursonnes mortuaires

GUERTIN Frères

- Gros et détail

On demande vieille monnaie

ALBERT STERN & CO.

Accessoires pour peintres 343, rue Sherbrook nipeg — Tél. SUnset 3-7258

VENDRE — Longue robe de marie et couronne. Robe courte de fille d'honneur, blanche et corail. S'adres-ser à 481, rue St-Jean-Baptiste. Té-phone: C'Hapel 7-5268. 20-186-29C

LOUER — Chambre avec pension pour une ou deux personnes. Près de l'église Ste-Marie, de l'autobus, etc. Références requises. Signales: CHapel 7-7986. LOUER — Chemin Dugaid, 5 miles du pont Norwood. Logis: 6 pieces. Eau chaude et froide. Grand jardin. Sechoir à linge électrique, en hiver Transport pour écolers. Enfants bien-venus. Libre: le ler septembre. Signa-lei: Castle 2-4239. 20-168-20C.

POUR ACHAT, VENTE OU ECHAN-GE DE PROPRIETE de ville ou prets, assurances, 8'adresser à A. Ayotte, 191, blvd Dollard. Tele-phone: CEdar 3-5845.

274, rue Hamel, St-Boniface Résidence: CEdar 3-5050

VENDER – FERRE, WARDEN FARTS – Trince-Albert, Centre canadiem-franchiem-fran

DEMANDEZ NOTRE CATALOGUE dans le gros, d'articles d'écolier. Chaque item lettré en bon français. Nous payons transport partout au Canada, DARCHE RRS, Sherbrooke, P.Q. 20-172-21P.

stu malude 18,000 Company required \$2,000 halance is semanticle. Studentiare with a first hold of the control o

ieniface — Semi-duplex: 7 pièces és hôpital. Prix: \$9,500.

Salle de billards — I tables de anooker", salon de beauté, chaite de barbler, Báltase moderne: 2½ ve 6½. Le tout presque neul. Dans bon village canadien-franas du Manuber, Le tout pour 915,000, Termes facilies. Pour achat ou vente d'hyspotheques, perception de loyers ou paiements sur kappatheques, rapport d'impo

S'adresser à
TOUGAS REALTY
190, avenue Provencher
Téléphones:
BUREAU: CHAPel 7-8178
A.-J. Boulanger: Wiltechall 1-8

OUR ACHAT, VENTE OU ECHANGI de propriété de ville, s'adresser à M n. Fredette, téléphone; 3Pruce 8-318-ou SPruce 8-2318.

ON DEMANDE
Une institutrice qualifiée bllingue pour l'école Faure, du
village de St-Lupicir. Grades
1 à 8. 21 élèves. Salaires selon qualifications. Electricité

cher, secretaire viscose, de la cipien, Man. 26-178-207.
ON DEMANDE
Instituteur ou institutire quailifié, pour école surale d'une
des 1 a 8. Electriclé. Ecole et maisonnette chauffees à l'huile. Téléphone Terme commenmenegant à 32,800 et selon quaillications. S'adresses à E.-J.,
Bouvier, secretaire, école Dispuis de la commenca del commenca del commenca de la commenca del commenca del commenca de la commenca de la commenca de la commenca de la commenca del com

Institutrices demandées Institutrices catholiques demandées pour les écoles-pensionnats et les écoles du jour suivantes, au nord de l'Alberts

Facilités de pension. Compensation pour isolement dans cettaines ré-gions. Saisire aelon échelle commen-cant à \$2,700 jusqu'à \$6,300 avec augmentations annuelles. Télèson-nes ou télégraphiez (à nos frais) à

Inspecteur Régional
des écoles indiennes d'Alber
716 Edifice Fédéral,
107e rue et 39e avenue,
EDMONTON, Alberta.
Téléphone: GA 4-0251 Ext

PETITE NOTE

Au Sacré-Coeur

POUR NETTOYAGE sofa et chaise: \$5.50. Signalez: CEdar 3-1656. 17-116-T.F.

VETERANS REALTY

-Boniface - Duplex? 6 pièces. Chauf-fage: huile. \$10,000. Comptant: \$2,500 it-Bonface — 436, rue Ritchot. Bunga-low: 3½ pièces. Chauffage & l'hüle. Comptant requis: \$800, Balance: \$50.00 par mois.

Chevaliers de Colomb

VENDRE OU A LOUER — Richer, 35 milles de Winnipes. Près église et école. Maison: 7 pièces. Eau courare Beau payage. Grand jardin. Grandel Loyer: \$30 par mois. Signales: Grandel 7-7514.

White Horse Plain School Division No. 20

HOMOGENIZED BUTTER The great new name ONE HALF GALLON PASTEURIZED DISTRIBUTED BY CANADA SAFEWAY LIMITED WINNIPEG AND VANCOUVER

Maintenant au Safeway Qualité LUCERNE

un Carton d'un demi-gallon

Vous avez le même lait à qualité prime

en plus des avantages qu'offre le carton nouveau format d'un demi-gallon

- * Commodité accrue
- * Prend moins d'espace dans le réfrigérateur
- * Coûte moins cher que le lait délivré à domicile
- * Epargne les courses au magasin

Homogénéisé

Un demigallon

(S) SAFEWAY

expérience de plus de 30 ans

Profiles de notre TWIN CITIES PAINTING & BUILDING CLEANING CO. LTD. Joseph Bourbonnière

309, avenue Provencher, Saint-Boniface

Tél. CHapel 7-4069